

# Campana Conjunta Contra La Malaria En Area Del Caribe

DOS BUENOS AMIGOS DE ESTE PERIODICO



Un padre de familia que nos pidió mantener en reserva su nombre, nos envió esta fotografía en la que se ve a sus dos pequeños hijos "leyendo" con atención y cuidado "EL PACIFICO". Este periódico, que pretende ser amigo de todos y en especial de los niños, se honra en publicar la sugestiva foto.

## La Cía. Bananera Colabora Con El Esfuerzo Común

De un porcentaje de incidencia de 21.9% en el año 1929, ha bajado la malaria en la zona bananera a un 0.1% en 1954. Tales cifras arrojarán los datos estadísticos estudiados en la reciente Conferencia Regional Centroamericana para la erradicación de la malaria, celebrada en Guatemala.

La compañía se comprometió en dicha reunión a prestar su colaboración y a aportar sus conocimientos y experiencia en la lucha por erradicar definitivamente la terrible peste del área del Caribe.

A la conferencia concurrieron representantes de todas las repúblicas centroamericanas además de México y Panamá y en ella se puso de relieve el esfuerzo realizable en pro del combate del paludismo y de otras enfermedades tropicales.

En la reunión a que hacemos referencia se acordó emprender una campaña conjunta contra la malaria y se elaboró un programa general de acción los gobiernos de los países representados en la Conferencia.

Mediante gráficas y estadísticas, los delegados de la Compañía, señores Mc-Phaul y Venegas, indicaron la intensidad y buenos resultados obtenidos en la lucha antimalárica en las zonas bananeras en las que prácticamente ha desaparecido esa enfermedad.

## El 18 Comenzaron Las Vacaciones En Todas Las Escuelas De La Zona

Las vacaciones de medio período comenzaron el dieciocho de julio.

Las escuelas de la zona bananera, lo mismo que las del resto del país se encuentran tristes sin la presencia de los miles de estudiantes que con sus risas, juegos y bullaranga le dan vida y alegría.

Este período de descanso ha de ser bien empleado por los alumnos que han estado estudiando y asistiendo a clases durante los últimos cuatro meses. Estas dos semanas han de ser de descanso, de olvido de libros y de tareas. Ha

## Aristas De Coto 47 Que Se Han Destacado

En todas partes del mundo se cultiva el arte en cualquiera de sus manifestaciones. El Distrito de Coto no podía ser una excepción a esta regla. Los artistas que por el momento conocemos son los señores don Juan de Dios Martínez Lemés, empleado del Dispensario de 47, quien a ruegos nuestros nos ha permitido ver algunos de sus magníficos crayones y don Salvador Montiel Altamirano quien está en la confección de una novela. El es oficinista en el taller mecánico de 47. Nos han prometido detalles y fotografías para poder dar esa primicia a los lectores de EL PACIFICO.

Corresponsal

## Señalan Area de Quenos Antima Para Los Granos

El Consejo Nacional de Producción señaló el área de Parrita y Quepos, como "una de las más indicadas para producir arroz y otros granos de consumo básico".

El Consejo Nacional de Producción hizo esa indicación respondiendo a una pregunta que le fuera formulada por el Ministerio de Agricultura e Industrias

## Puerto Golfito Tendrá Moderno Matadero Pronto

Golfito contará dentro de poco con un moderno matadero cuya construcción ya ha comenzado.

El Ministerio de Obras Públicas ya dió comienzo a la obra de construcción de la instalación del Matadero por medio de su Departamento de Construcciones y Arquitectura.

El nuevo edificio y sus instalaciones anexas costará la suma de noventa y siete mil setecientos cinco colones.

Este matadero que ahora se construye y que se espera ha de estar terminado en el mes de noviembre próximo, tiene suficiente capacidad para atender las necesidades de consumo de la creciente población de Golfito y sus alrededores.

Corresponsal.

## LAVADORES DE FRUTA



En Salamá tuvimos el agrado de fotografiar a nuestros amigos Margarito Guido Obregón y Agustín Cerdas Oquendo, mientras lavaban fruta. Les prometimos publicar su foto y como ellos se sintieron complacidos, les cumplimos la palabra y les enviamos un saludo desde nuestras columnas. (Foto Salas).



Nº 54 — Distribución gratuita — Julio de 1955 — Año VI

## Las Escuelas De La Zona Sur Rindieron Tributo A Don Mauro

Un acto público especial, que revistió singular solemnidad, se realizó en la mayoría de las escuelas de la Zona Bananera como homenaje de admiración y respeto a quien fuera magnífico educador y gran hombre público don Mauro Fernández.

El 15 del corriente mes se cumplieron cincuenta años de la muerte de tan esclarecido patriota y las escuelas de la Compañía se sumaron al homenaje nacional que se le ha tributado.

Fue don Mauro, junto con otro gran costarricense don Jesús Jiménez Zamora, verdadero padre de la educación en Costa Rica. A ellos se debe el que ella sea gratuita y obligatoria.

Fue don Mauro, primero como ministro de Hacienda y luego co-

mo ministro de Educación Pública, el que se impuso la titánica tarea de planear, regular y poner en marcha todo el sistema educacional del país, el que dividió entonces en educación primaria, complementaria, de adultos, normal, general, especial, profesional y universitaria.

Fue de don Mauro de quien dijo don Ricardo Jiménez: "Mauro Fernández fue inteligencia poderosa, príncipe de nuestros oradores parlamentarios, nuestro gran Ministro de Hacienda en cuyo tiempo, y en gran parte debido a su habilidad financiera, ascendió a su cenit nuestro crédito público, y sobre todo, fue nuestro gran Ministro de Educación; el Ministro de Educación por Excelencia".

## Ha Solicitado Medio Millón La Municipalidad De Golfito

El señor Ministro de Gobernación don Fernando Volio Sancho presentó a la Asamblea Legislativa, y en nombre de la Municipalidad de Golfito, solicitud oficial para que se autorice a aquella Entidad Municipal para que contrate un empréstito por la suma de medio millón de colones que serán empleados en la construcción del Mercado, del Palacio Municipal y en otras obras de necesidad urgente para la sociedad golfiteña.

EL PACIFICO reproduce a continuación la nota enviada a la Asamblea Legislativa por el Licdo. Volio Sancho:

16 de julio de 1955.- Señores Secretarios de la Asamblea Legislativa. Palacio Nacional.— Señores Secretarios: En nombre del Poder Ejecutivo

y a virtud de encargo de la Municipalidad del Cantón de Golfito, Provincia de Puntarenas, tengo el honor de someter a la consideración de la Asamblea Legislativa, por el digno conducto de ustedes, un proyecto que ha elaborado esa Municipalidad, con el objeto de que se le autorice para concertar un empréstito por la suma de quinientos mil colones (C500.000.00), que se invertirán en la construcción del Palacio, Mercado y otras obras de interés comunal.

El Poder Ejecutivo se permite recomendar la aprobación del proyecto en referencia.

Anexo se servirán encontrar Uds. original y cuatro copias del proyecto y su correspondiente exposición de motivos.

Me suscribo de los señores Secretarios, muy Atto. y S. S., Fernando Volio Sancho Ministro de Gobernación



# Hay Una Pujante Industria Cacaotera En Costa Rica

## Funcionarios De La Caja Proyectan Visitar La Zona

Varios distinguidos funcionarios de la Caja Costarricense de Seguro Social anunciaron su visita al puerto de Golfito a finales del presente mes de julio. Se sabe que entre los visitantes estará el señor don Jorge Brenes que ocupa el puesto de Subgerente de la Caja Costarricense

de Seguro Social desde hace varios años. Los funcionarios de la Caja Costarricense de Seguro Social, no han revelado cual es el objeto de la visita proyectada, con la que nos honrarán en el sur dentro de pocos días.

### SEMBRANDO UNA ESTACA



Vicente Romero se prepara a sembrar una de las delicadas estacas de cacao en uno de los múltiples viveros que existen en el Plantel para reproducción en Damas, División de Quepos. Los cuidados que hay que tener al plantar las estacas para su desarrollo son extremados.

### PREPARANDO LAS ESTACAS



Daniel Murillo (con tijeras en la mano), Fabio Castro y Juan Camacho, preparan estacas de cacao para ser plantadas en los viveros especiales. Esta operación requiere el trabajo y los cuidados de un experto.

## Elogian El Sistema De Cremación Establecido para Golfiteños

Visitadores del Ministerio de Salubridad Pública que estuvieron la semana pasada de visita en Golfito, elogiaron el sistema de cremación de basuras de esa población en una reunión que se efectuó en San José el día 26 de julio.

Victor Manuel Arias, uno de esos inspectores, señaló la importancia de que todas las poblaciones de un destacado nivel de habitantes, establecieran un sistema adecuado de acarreo y cremación de los desperdicios y basuras. Al respecto, puso como ejemplo el caso de Golfito y dijo: "Allí está el caso de esa población que deben gran parte de su buen es-

tado de salubridad, evidentemente, a la cremación regular de las basuras, que impide los depósitos de desperdicios y con ello los focos infecciosos y criadores de larvas y de microbios".

El caso de la cremación de las basuras de Golfito, fué citado durante un seminario de Inspectores Sanitarios y de Visitadores que se efectuó en el Ministerio de Salubridad Pública, con el propósito de que los agentes de la sanidad cambiaran impresiones acerca de sus observaciones por los lugares que habían visitado en el curso de los primeros seis meses de este año.

## MAGNIFICO EJEMPLAR CACAOTERO



Este es un magnifico ejemplar de los cacaoteros que producen grano para la importante industria nacional.

## Tres Regiones Productoras De Significación

El desarrollo que durante los últimos años ha adquirido la industria cacaotera en el país es tan extraordinario, que según las estadísticas oficiales publicadas, ocupa el tercer lugar entre los productos nacionales de exportación. Tres, son las regiones productoras de cacao que en el país tienen importancia: Zona Atlántica, que comprende el litoral de la provincia de Limón, zona norte que cubre parte de las provincias de Limón y de Heredia, en la sección de nuestra frontera norte y la zona de Quepos que es la más nueva. A esta última es la que vamos a referirnos, con especialidad, en nuestro presente artículo.

Dando aliento a la región, se ha constituido ahí un centro cacaotero poderoso y un centro de distribución de clones y semillas seleccionadas que bien puede catalogarse como uno de los mejores y más importantes del mundo entero.

Con dos mil hectáreas sembradas de cacao, viven de la próspera industria y cultivo de la planta unos cuantos centenares de familias. En la finca de Quebradas, por ejemplo, hay noventa de ellas; en el Plantel de Damas, cuarenta y siete; en Pastora sesenta y otro tanto en Llorona.

Por medio de experiencias continuas y por medio de un arduo trabajo de selección, se ha logrado una producción magnífica la que se calcula que ha de ser este año de medio millón de libras de grano seco. Esta cantidad de producto, en relación con la extensión cultivada, es realmente halagadora. Naturalmente, poder llegar a ello, ha costado muchos años de laborar continuo, de observaciones y medidas sin cuenta, pero que ahora pagan su fruto.

El Plantel de Damas ha puesto, para entregar a aquellos agricultores que así lo soliciten por conducto del Ministerio de Agricultura e Industrias o de cualquiera de las agencias de la STICA, y desde hace varios meses, lotes de semillas de los mejores clones seleccionados.

Del Plantel de Quepos se reparten mil mazorcas mensuales por medio de los delegados de STICA en todo el país, contribuyendo así al más rápido y mejor crecimiento de la floreciente industria que hoy comentamos.

Pero además de las mil mazorcas mencionadas y que provienen de Damas, La Compañía ha puesto, de sus plantaciones de la zona atlántica, cerca de dos mil mazorcas mensuales más, las que también se distribuyen a los agricultores.

Los buenos precios alcanzados por el producto en los mercados de exportación y la selección cuidadosa y científica de clones de una calidad superior, son los factores que han hecho posible colocar a la industria cacaotera en el lugar que hoy ocupa.

## Celebran Escuelas De La Compañía Bananera El Día De las Madres

### Una Amiguita



Nuestra encantadora amiga — la señorita Adina Yutta — empleada del Dispensario de Palmar Sur, posa para la cámara de EL PACIFICO, a ruego nuestro, pues deseamos llevar a nuestros lectores la grata sorpresa de una de las bellezas de nuestra Zona. (Foto Salas).

El sábado 17 de junio estuvo de gran fiesta el sexto grado de la Escuela de Boca Vieja. En ese día llegaron a la florida edad de las ilusiones, a los rosados quince años, los alumnos compañeros señorita Asunción González y el joven Rafael Angel Arroyo.

A la jovialidad que campeó en la reunión, nosotros queremos hacer llegar un ramillete de flores para la cumpleañera y un apretón fuerte de manos para el caballero.

Reinó la alegría sana en todo momento. Hubo derroche de canciones, recitaciones, discursos alusivos a la celebración.

Está el sexto grado de la Escuela de Boca Vieja a cargo del señor Director de la misma, profesor don Adán Soto Ramos, y está formado por un grupo numeroso de cultas señoritas y jóvenes que honran el estudiantado de la División de Quepos, en el cantón de Aguirre.

Es realmente admirable y digna del mayor reconocimiento la labor docente llevada a cabo en esta escuela, pues en ella se nota el orden, la disciplina y la sólida preparación que reciben los educandos.

Los padres de familia han reconocido de una manera amplia la labor eficaz que se está desarrollando en ese centro docente, pues además de la labor de moralización, se une la de orden y disciplina y la preparación científica, base para poder enfrentarse con éxito a las exigencias de la vida moderna. Esta preparación se ve, se nota, se palpa, y eso tiene a los padres de familia satisfechos, de tal suerte que constantemente hacen visitas a la escuela y cambian impresiones con el señor Soto Ramos.

Estos dos jóvenes cumpleañeros de hoy, son los aventajados del grado y han sido homenajeados por sus compañeros de grado y por todo el personal docente, como estímulo para que sigan adelante y como premio por sus merecimientos.

Que sean muy felices y que sepan aprovechar los años futuros como lo han hecho hasta hoy, son los deseos profundos de nuestro corazón.

CORRESPONSAL

## DOS VIEJOS SERVIDORES



Don Francisco Velásquez Angulo — Jefe del Taller de Carpintería — y don Pastor Juárez — carpintero y charolador — tienen muchos años de prestarle sus servicios a la Bananera en Golfito. Ambos tienen a su haber veintiséis años de eficiente y constante trabajar, hermanados siempre por un sano deseo de que la obra salga de sus bancos bien acabada y de acuerdo con los planos presentados. Serenos y accesibles, no sólo la Empresa sino la mayoría de los empleados, tenemos algo que agradecerles. Como estímulo a sus afanes, EL PACIFICO tiene el agrado de publicar esta gráfica, en la seguridad de que nuestros lectores la recibirán con beneplácito. (Foto Salas).

# Lucha Contra La Naturaleza Para Vencer La Ignorancia

## Golfito Tendrá Un Moderno y Nuevo Mercado

Golfito tendrá dentro de poco un nuevo mercado, según los planes que han sido esbozados y dados a conocer por la Corporación Municipal de la localidad.

El mercado que se proyecta construir en Golfito será financiado en su obra con parte de un empréstito que la Municipalidad gestionara oportunamente y previa autorización legislativa con el Banco Nacional de Costa Rica.

Las obras de construcción del mercado, según se ha anunciado, van a realizarse mediante el sistema de licitación pública que se abrirá tan pronto queden solucionados los detalles de la financiación.

A pesar de que los planes concretos del mercado aún no se han revelado, se sabe que se trata de la construcción de un edificio moderno, que esté de acuerdo con las necesidades que en él debe satisfacer la población golfiteña.

## TIPOS DE INDIO BRI-BRI



A indios Bri-Bri como éstos que aparecen en la fotografía que publicamos, es a quienes se ayuda efectivamente con la construcción del puente en forma cooperativista.

## Los Indígenas Bri-Bri Tienen Ahora Un Puente

En la región de Cobagra, provincia de Puntarenas, habitan, desde tiempos que se han perdido en la oscuridad de la historia patria, los indios Bri-Bri.

Este grupo de indígenas, algunos de cuyos arquetipos más característicos pueden verse en la fotografía que ilustra esta nota, tienen, como todos los grupos humanos que avanzan con el tiempo, afanes de superación e inquietudes espirituales que se despiertan por llenarse.

Sin embargo, tan alejados se encontraban de la civilización de otras partes de la provincia, que pocos de ellos habían tenido siquiera la oportunidad de aprender las primeras letras.

No era simplemente por abandono o por decidia que los indios Bri-Bri no asistían a clases o no escuchaban la explicación del catecismo. Había un enemigo poderoso y tremendo que se interponía entre ellos y la escuela más cercana: el río Cobagra, que en invierno acrecentaba su caudal de tal manera que resultaba temerario tratar de cruzarlo aún por el vado asequeable en épocas de verano.

Algunas personas de buena voluntad se dieron cuenta del deseo de aprender que alentaba en el espíritu del indio Bri-Bri y ofrecieron su colaboración desinteresada para domeñar al gigante que constituía tan descomunal barrera entre la escuela distante y el deseo de aprender del indio.

Dando una muestra palpable de lo que es el espíritu de colaboración sano y de lo que puede hacer por un grupo social, se aunaron voluntades y el gigante, ahora impotente, no representa ningún obstáculo entre la mente abierta del indio y las primeras letras o las primeras lecciones del catecismo.

## Tres Amigos Van De Vacaciones En Quepos

Tuvimos el agrado de despedir, el día 13 de junio, a tres buenos amigos que trabajan en el departamento de Fruta y Marina de Quepos; quienes ese día salieron en disfrute de vacaciones. Al despedirlos les dijimos lo que les repetimos ahora: Muchas felicidades. Son ellos José A. Espinoza Cisneros; Ricardo Madrigal Calderón y Manuel Ramírez Ramírez.

Corresponsal

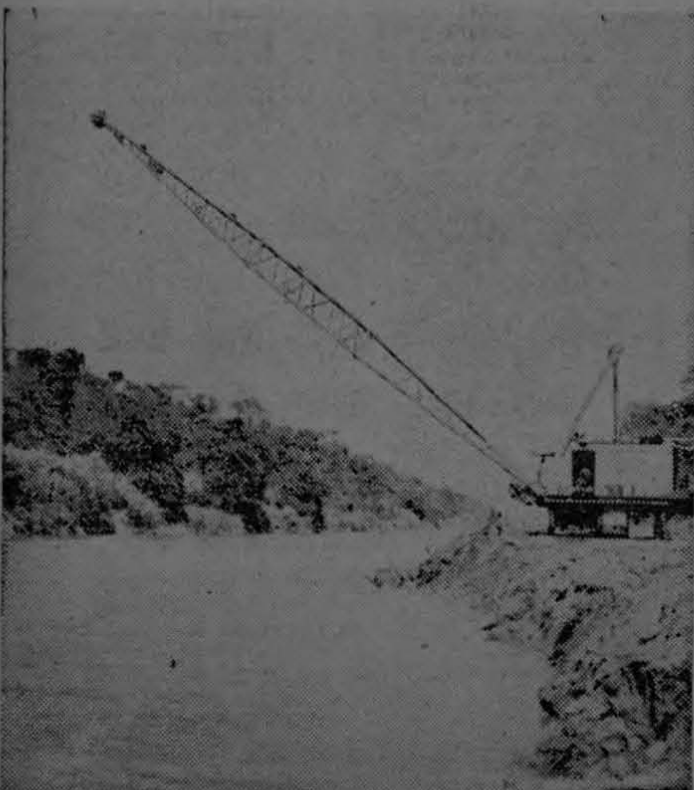
El día cuatro de julio partió a disfrutar de su período de descanso nuestro particular amigo

don Juan Rafael Córdoba Alvaréz. Lo despedimos cariñosamente deseándole unas vacaciones muy felices.

Corresponsal

Don Daniel Torres Fallas y don Hernán Rojas Jara son empleados del Departamento de Ingeniería de Quepos. Ambos se despidieron el 18 de junio de sus amistades pues salían en goce de vacaciones. EL PACIFICO se complace en saludarlo y desearles que se diviertan mucho durante su período de descanso.

## Una Draga En Plena Labor Impesiona a Un Escolar



En un canal que está cerca del cuadrante de Finca Guanacaste, al lado de Jalaca, hay una draga trabajando y fuimos con el maestro a verla en su labor y no puedo negar la admiración que sentí al ver la facilidad con que el hombre que la maneja hace el trabajo que le han encomendado.

Pareciera que son plumas las piezas que le sirven de base para no hundirse en el barro; al trasladarlas hacia adelante, las coloca como es preciso que queden, con una enorme pala de acero, sostenida por gruesos cables; como si fuera con la propia mano, lo mismo al cavar el referido canal. ¡Con qué facilidad se hace funcionar o actuar dicha pala!...

caciones allí mismo, el maestro, don Carlos Moreno Canales, le oí decir: "No cabe duda de que ese hombre es un perfecto artista."

Esa draga hace un trabajo formidable, tanto que ni cincuenta hombres lo harían en el mismo número de horas de trabajo, o de labor, en el día.

No me canso de pensar cómo ha llegado el hombre a inventar tantas máquinas que le facilitan el trabajo. Con una draga como la que vimos trabajando, la B.C.R. ha hecho pasar ríos por lugares convenientes para ella, aprovechando sus aguas para la irrigación del banano en meses de verano.

Rafael Vargas Gamudío

## PUENTE SOBRE EL COBAGRA



Este es el puente construido sobre el río Cobagra y que dará oportunidad a los indios Bri-Bri para que se comuniquen con el exterior del país, más civilizado. El afán de los indios jóvenes es poder asistir a las escuelas cercanas.

## Un Nutrido Número De Niños Vino De Paseo a Golfito

El número de personas, especialmente de niños con edad escolar que han visitado Golfito durante estos últimos días de julio ha sido verdaderamente digno de llamar la atención. Esas visitas han coincidido con el período de vacaciones de las escuelas del país y parecen señalar un marcado y creciente interés por conocer la región del sur.

A su vez, fueron varios los es-

colares golfiteños que viajaron a la capital de la República o a otras poblaciones del interior del país, para pasar sus vacaciones de medio año con familiares suyos que no viven en esta zona.

El creciente deseo de los costarricenses por conocer la región bananera es muy satisfactorio porque denota un interés positivo y serio que está dirigido a una zona nacional importante.

## Palacio Municipal Será Construido en Golfito

Golfito contará con un nuevo Palacio Municipal. Así fue revelado por los miembros de la Municipalidad del lugar, quienes agregaron que la obra se realizará con parte de un préstamo de medio millón de colones que se viene gestionando con la Asamblea Legislativa — que debe autorizarlo — y con el Banco Nacional de Costa Rica.

En otra sección de este mismo número anunciamos que sobre el proyecto de ley que autoriza a la municipalidad de Golfito para pedir el citado préstamo, la respectiva Comisión de la Asamblea Legislativa, ya rindió dictamen favorable.

dado a conocer los planes de la construcción del nuevo palacio municipal, se ha dicho que se tratará de hacer una edificación que esté acorde con la importancia y la categoría del municipio que viene a servir.

Como la municipalidad de acuerdo con el proyecto respectivo tiene la facultad de señalar la prioridad con que construirá varias obras que tiene proyectadas y que van a ser financiadas con el ya citado empréstito, es posible y dada la necesidad que se ha señalado por parte de los municipios, que una de las primeras obras que se levanten sea el nuevo Palacio Municipal.

## Las Compañías De Aviación se Están Alistando

Las compañías de aviación que hacen servicio de itinerario a los lugares del Pacífico Sur, han venido notificando que establecerán servicios especiales de traslado de pasajeros, cuando se les indique que deben operar en el nuevo aeropuerto internacional de El Coco, en sus vuelos de itinerario local.

Algunas personas que viajan al interior del país venían sintiendo cierta preocupación por el hecho de considerar incómodo el tener que abandonar y abordar los aviones, en el aeropuerto de El Coco en lugar de La Sabana como se ha venido haciendo. En respuesta a esas inquietudes es que las compañías de aviación han dicho con claridad que el servicio de traslado de pasajeros entre San José y El Coco, para las personas que usen los aviones en vuelos locales, va a ser establecido tan pronto ellas tengan que usar el nuevo aeropuerto en sus viajes de itinerario local.

Entre tanto, la Junta de Aviación Civil, no ha dicho la fecha en la que con seguridad las compañías que realizan vuelos en el interior del país deben seguir utilizando el nuevo aeropuerto que ya está en servicio para los vuelos internacionales.

## Una Boda Se Realizó En Iglesia De Palmar

El día 29 de junio recién pasado, día de San Pedro y San Pablo, contrajeron matrimonio el estimable caballero don Balfor Levin Fleischmann, encargado del Comisariato de Palmar-Sur y Lilliam Picado Blanco, hoy señora de Levin, para quienes EL PACIFICO desea muchos años de felicidad completa con la bendición de Dios.

SALIENDO DEL TRABAJO



Este encantador grupo de señoritas está compuesto por Julietta Moya, Cecilia Hernández, Corita Gutiérrez, Iris Angulo y Clara de la O. Son todas ellas empleadas del Departamento de Contabilidad Mecanizada del I.B.M. Hay alguno entre ustedes, amables lectores, a quien no le gustaría trabajar en ese Departamento?

Historia Del Comienzo De La Región Bananera De Palmar

San José, 2 de julio de 1955.  
Señor  
Don Edwin Salas,  
Director de "EL PACIFICO".  
Estimado señor:  
Por este medio tengo a bien saludarlo y al mismo tiempo felicitarlo por su magnífico periódico, pues en diferentes ocasiones he tenido la oportunidad de leerlo y al mismo tiempo contemplar las magníficas fotos que en él se publican.  
Le diré que me gusta su periódico porque uno se acuerda de los tiempos en que estubo por esos lados trabajando y las fotos le traen a uno recuerdos de cómo eran y son esos lugares; le contaré que yo fui uno de los trabajadores en las Divisiones de Palmar, Parrita, Puerto González Viquez, en tiempos pasados, cuando se comenzaban los trabajos en el año 1936. He visto en su edición N° 52 a un señor de apellido de la O, que según recuerdo es uno de los muchos trabajadores de la vieja guardia; cómo me alegra que estos hombres hayan hecho su vida en las zonas.  
Le informaré, amigo Salas, que fui uno de los trabajadores que llegaron al Pozo a eso del año 1938; de allí nos trasladábamos todos los días a trabajar a Pozo Sur, ya que allí se iniciaron los primeros trabajos, allí se instalaron las primeras viviendas, que se les llamó "La Administración" y en ese tiempo Mr. Holcombe era

el Gerente y don Frank Duarte su ayudante; y así vimos cómo se llevó a cabo la construcción del Ferrocarril a Palmar y el desembarcadero; yo trabajé en la construcción de esas dos obras. Luego vino la construcción de Palmar Sur. Después vino la construcción de la vía que debía unir a Palmar con Golfito, donde trabajamos con empeño hombres y máquinas, hasta llevar a cabo la gran obra que hoy es el ferrocarril que une a Palmar con Golfito.  
Luego de estar bastante tiempo por esos lugares regresé a San José, en donde estuve un tiempo; luego pasé a la construcción de las fincas del Abacá en la zona atlántica; en este lugar estuve por espacio de dos o tres años; después conseguí trabajo en el Departamento de Agricultura en Piedras Blancas y fui destinado a la finca Guanacaste; allí estuve dos años y creo que dí bola porque me mandaron a San José; después pasé a Puerto González Viquez, en donde mi hermano estaba al mando de los trabajos de topografía de las fincas que hoy se están sembrando de banano, en dicho lugar trabajamos por espacio de más de tres años, hasta completar la topografía de las fincas y hacer el entronque de las medidas que nos otros traíamos de Puerto Armuelles con las que llevaba el Ingeniero Cabezas de Golfito. En este lugar fué en donde me corté la coleta y regresé a San José, y aquí es donde veo su periódico EL PACIFICO y se me vienen a la memoria todos esos lugares.  
Si le he escrito esto no es con el fin de echarme tierra encima, como dicen, sino por el contrario: es por si le puede servir de algo para su periódico, con el fin de publicidad o como un pequeño recuerdo mío de esas zonas.  
Sin más por el momento, soy de Ud. su Atto. y S. S.,  
Oscar Sandoval Bonilla  
Oficinas del Costa Rica Country Club, San José. Apartado 1896.

**NOTA DE LA DIRECCION.**—Mucho agradecemos al amigo Oscar Sandoval B. la opinión que se ha formado de EL PACIFICO, y nos alegra que nuestra publicación le sirva para recordar tiempos que añora. El ofrecimiento que nos hace no se lo ha dicho a un sordo y en cualquier momento ocuparemos la colaboración que tan desinteresadamente nos ofrece.

Maestra



La señora maestra doña María del Socorro Jiménez de Romagoza, viaja de Palmar Sur a su escuela de Finca Cartago, acompañada de su niñita. EL PACIFICO la saluda y le desea muchos éxitos en sus labores. (Foto Salas).

2 Importantes Traslados En Las Escuelas

Fuó trasladada de la Escuela Central de Palmar Sur a Finca Cartago, la distinguida maestra doña María del Socorro Jiménez de Romagoza, a quien deseamos mucho éxito en su nueva escuela.  
La señorita María Luisa Zonta Sánchez fué trasladada de la Escuela Central de Palmar Sur a la Escuela de Finca Cinco. EL PACIFICO saluda a la señorita maestra y le desea muchos triunfos en su nueva labor educativa.

Celebrarán Escuelas De La Cía. Bananera El Día De Las Madres

Con gran solemnidad se preparan las escuelas de la zona bananera para celebrar el Día de la Madre.  
La Inspección General de Escuelas de la Compañía ha dado instrucciones para que en todos los centros docentes se realicen actos que pongan de manifiesto el sentido de la fiesta a celebrarse.  
Con asambleas especiales, desfiles y agasajos especiales, los estudiantes de la zona bananera rendirán un sentido y profundo homenaje a la Madre el día 15 del mes de agosto, que ha sido proclamado en Costa Rica Día de la Madre.  
Las madres de los alumnos de cada una de las escuelas serán invitadas para que hagan acto de presencia en las veladas y agasajos que se les prepara.

Cuatro Muy Buenos Amigos Se Ausentan

Se han ausentado, temporal o definitivamente, que esto no lo sabemos con certeza, los señores Norman Soto, Ricardo Underwood Carlos Loria y Claudio Saborio M. Un abrazo de despedida para los que no vuelven y a hasta luego para los que pronto tendremos el gusto de volver a mirar.

Corresponsal

Regresó A La Zona El Sr. Daniel Gallegos

El distinguido caballero y competente empleado de la Compañía Bananera don Daniel Gallegos, regresó de San José, en donde se encontraba disfrutando de sus merecidas vacaciones. Hasta él hacemos llegar nuestro atento saludo.

Lamentable Accidente Sufrió Don J. F. Romero

Lamentable accidente sufrió el señor José Francisco Romero, Jefe de la Oficina de Trabajo de Coto 47, al ser bañado por el agua caliente del radiador de su automóvil.  
El señor Romero se encontraba conversando con los señores dirigentes sindicales de la localidad y con el señor Superintendente del Distrito cuando ocurrió la imprevisible explosión del radiador de la máquina.  
Dichosamente la quemadura que sufrió el accidentado no revistió características de gravedad y ya el señor Romero se encuentra totalmente restablecido y al frente de su oficina.

Corresponsal

Retornan a Sus Labores Trabajadores De Damas

EL PACIFICO saluda atentamente a los siguientes señores trabajadores de la planta de Aceite de Damas, División de Quepos, con motivo a su regreso a las labores que se le han encomendado, después de gozar de vacaciones durante el pasado mes de junio.  
Salomón Castillo Vallecillo, Victor Galván Rojas, Alvaro Vargas Menani, Jaime Morales Hernández, Rafael A. Calvo Goñi, José Manuel Chaves Paniagua y José Manuel Sancho Zamora.

Dos Gemelos Que Se Parecen Como Dos Gotas De Agua Uno a Otro



¿Quién es quién?

Esta es la inevitable pregunta que todos quienes los vean se hacen inmediatamente. Pero esta pregunta sólo puede ser contestada por los felices papás, pues estos dos muñecos, iguales como dos gotas de agua, constituyen la alegría y la esperanza de sus progenitores.  
Sí, son muy bonitos y además muy simpáticos. Saben, pese a su cortisima edad, saludar como dos caballeritos y agradan al visitante con el ademán oportuno y la sonrisa característica de angelitos.  
Tan sólo cuentan con dieciocho meses de vida pero están muy desarrollados y su viveza e inteligencia son muy grandes. Naturalmente, están tan grandotes y sanos porque su mamá no hace otra cosa más que chinearlos y

velar por ellos. ¿Quién no lo haría? Los papás están muy orgullosos de sus preciosos chiquitos. EL PACIFICO se complace en publicar su fotografía.  
¿Cómo se llaman? Jorge y Hernán Jones C. Sus privilegiados padres: Don Jorge Jones y doña María Ester de Jones.  
El señor Jones es empleado de la oficina de la Radiográfica y es muy estimado de todos quienes lo conocen. Y esto es por él, no sólo por los preciosos chiquitines que hoy mostramos a nuestros lectores.  
EL PACIFICO por este medio saluda a los amiguitos que tiene en Damas y les augura, a los dos gemelitos, una vida plena de felicidad en unión de sus apreciables papás.

Corresponsal

Propónense Montar Una Gran Planta Eléctrica

La Municipalidad de Golfito se propone comprar y montar una planta eléctrica que entrará en servicio inmediatamente después de ser adquirida, suministrando fluido para los pobladores del Puerto de Golfito.  
La Municipalidad se propone comprar la nueva planta eléctrica por medio de una licitación pública que abrirá oportunamente, en la cual se darán a conocer las especificaciones de las má-

quinas que se proyecta adquirir. La Municipalidad de Golfito va a quedar autorizada para vender su planta al Instituto Costarricense de Electricidad, en los términos que oportunamente se convenga, todo dentro del plan general nacional que tiende a que el Instituto llegue a ser propietario del mayor número posible de fuentes productoras de electricidad.

Varios Trabajadores Disfrutan De Las Vacaciones En Quepos

Hemos tenido el placer de saludar a la Sra. doña Juana C. May Kall de González, empleada del Departamento de Ingeniería, Sección Mecánica de Quepos.  
Doña Juana había salido de vacaciones el 14 del mes pasado y nos dice que estuvo muy contenta, de lo que nos alegramos.

CORRESPONSAL

Se encuentran gozando de un merecido período de descanso los buenos amigos de este periódico señores: Joaquín Azofeifa Azofeifa, Santana Gamboa Coto, Encarnación Lanuza Castillo y Juan Acuña Astorga, todos ellos empleados del Departamento de Ingeniería, Sección de Ferrocarrileros, División de Quepos.  
EL PACIFICO los despide atentamente al hacer votos por que gocen de unas felices vacaciones.

CORRESPONSAL

El día 2 de junio partieron, en goce de vacaciones, los siguientes señores trabajadores del Departamento de Ingeniería, Sección Mecánica, de la División de Quepos: José Céspedes Salazar, Angel González Alemán, Juan Lee Pereira, Alvaro Ortiz González, Rigoberto Pérez Arias y Ramón Viales Solano.

Al despedirlos, EL PACIFICO hace sinceros votos para que la pasen muy bien y sus vacaciones les sean muy provechosas y placenteras.

CORRESPONSAL

Ha regresado de pasar vacaciones junto a sus familiares nuestro buen amigo don Claudio Cortés Barrientos, empleado del Departamento de Ingeniería, Sección de Mecánica de este puerto de Quepos.

Al saludarlo atentamente con motivo de su regreso, nos alegramos de las noticias que nos diera de que estuvo muy contento durante su período de descanso.

CORRESPONSAL

Un Recién Nacido En Hogar Asch-Fernández

El hogar formado por el distinguido caballero don Jorge Asch y doña Elsie Fernández de Asch, se encuentra engalanado con la feliz llegada de un lindo bebé, para quien nosotros hacemos los mejores votos por su felicidad y auguramos infinitos triunfos en la vida.

EL DIA DE PAGO EN FINCAS BANANERAS



El carro pagador llega a cualquier finca a lo largo de la línea férrea. En todas ellas se ve la misma escena: caras sonrientes, "colas de trabajadores" que suben a recibir su pago, vendedores de periódicos y baratijas y allí, medio escondido, algún cobrador que no quiere dejar pasar la oportunidad de coleccionar su deuda...

UN BUEN PLATO EN GOLFITO



Los niños del tercer grado de doña María Ester Arias de Colegio Central de Golfito. Les agradecemos que nos invitaran en nuestra calidad de periodistas y les cumplimos publicando la foto. (Foto Salas).

Simpática Corresponsal Delicada De Salud

Con mucho pesar hemos sido informados de que nuestra gentil colaboradora la señorita Julieta Moya se encuentra delicada de salud.

Ha venido Julieta prestando su valiosa cooperación en la confección de este periódico desde hace algunos números y la dolencia que sufre uno de los "de casa" nos hace sentir realmente apesadumbrados.

Julieta es empleada del Depar-

tamento del I.B.M. y estamos seguros de que en esa oficina hace tanta falta como nos hace a nosotros.

De todo corazón elevamos votos al Cielo para que su enfermedad sea muy leve y pasajera; para que al imprimirse esta nota haya abandonado ya la cama de hospital en que se encuentra recluida y esté ya en franca y venturosa convalecencia.

CORRESPONSAL

LUIS ENRIQUE



Presentamos a los lectores de EL PACIFICO a nuestro buen amigo don Luis Enrique Ortiz Pérez quien además de haber cumplido en estos días sus siete años de edad, es un aventajado estudiante del primer grado de la Escuela de Damas. Su mamá, doña Juana Pérez de Ortiz y su papá, quien trabaja en La Arrocería de Damas, están muy satisfechos de tan buen estudiante. Felicitamos cordialmente a Luis Enrique con motivo de su cumpleaños y hacemos votos por su felicidad futura.

Compromiso Matrimonial Iglesia De Palmar Sur

El 23 del corriente contraerán matrimonio en la Iglesia de San Francisco de Asís de Palmar Sur, los jóvenes don José Ángel Pérez Solera y la señorita Virginia Obaldía Ugalde.

El esforzado caballero José Ángel, por sus dotes de hombría de bien y gentileza, goza de general estimación en la comunidad.

La señorita Obaldía es maestra de escuela de Finca 3 y goza de singular estima tanto en la localidad como entre sus compañeros los maestros de la División de Golfito, por las muchas dotes personales que la adornan, ya que reúne en sí las mejores virtudes del espíritu distinguiéndose por su bondad y simpatía.

EL PACIFICO, al anunciar el próximo enlace matrimonial de los apreciados jóvenes, hace votos por la ventura permanente del hogar que formarán dentro de poco.

Duelo Blanco En El Hogar Vargas Navarro

EL PACIFICO hace llegar hasta el hogar de don Francisco Vargas S. y doña Julia Navarro de Vargas, su más sentido pésame por la muerte de su pequeña hija María de los Angeles Vargas Navarro, quien se nos fuera a formar parte de los coros de ángeles del Cielo el día 12 de junio recién pasado.

CORRESPONSAL

Ocho Años De Vida Alejandra Murillo

Al cumplir nuestra amiguita Alejandra Murillo G. sus ocho años de vida, se vió muy felicitada por sus amiguitas y amiguitos. Con motivo de tan venturosa fiesta, sus padres le obsequiaron con un delicioso almuerzo.

A las felicitaciones de todos ellos, unimos nosotros las nuestras.

CORRESPONSAL

Construyen Punte en Intima Colaboración

Un puente, modesto si se quiere, hizo el milagro. Muchas gentes distintas participaron en la obra: el Ingeniero don Fabio Góngora hizo los planos y dirigió la construcción; la Compañía Bananera donó los cables y el acero necesarios; la Junta para Protección del Indio donó el cemento y la madera que se ocuparon en la construcción; los indios Bri-Bri colaboraron con la mano de obra.

El puente en sí, véase gráfica que publicamos, tiene 70 pies de largo entre torres y 130 pies de orilla a orilla del río. La altura es de 8 pies.

Al felicitar a las personas que intervinieron en la construcción, les agradecemos el bello ejemplo de colaboración que nos han brindado.

Corresponsal.

CANCIONES EN FINCA 11



Los niños del primer grado de Finca 11 cantan la canción "El Caracolito", acompañados de los maestros E. Montiel M. y doña María Miranda de García. (Foto Salas).

Matrimonios En Palmar Sur

EL PACIFICO se complace en presentar la lista de las personas que recientemente han unido sus destinos por medio del Sacramento del Matrimonio en la Iglesia de San Francisco de Asís de Palmar Sur. Al hacerlo, hace votos fervientes por la felicidad de los contrayentes.

—José Navarro Soto con María Rosa Judith Solera Segura, vecinos de Palmar Sur. Fueron apadrinados por Orfilio Navarro Soto y Rosa Bolaños de Navarro.

—Filiberto Sandí Badilla con Luz Marina Rodríguez, vecinos de Finca 7. Fueron padrinos en la boda Eduardo Gamboa Hernández y Angela Reyes de Aguilar.

—José Andrés Lázaro Rojas, con María Nájera Morales, ambos vecinos de Boruca. Fueron padrinos Gumersindo González y Filomena Morales de González.

—Wilfrido Céspedes Marín y Adelina Vargas Arauz, ambos vecinos de Las Pilas de Buenos Aires. Fueron padrinos: Alejo Jiménez M. y Marcela Granados de Jiménez.

—Socorro Catalino Dávila Charvarría con Aída Adita Peralta, vecinos de Finca 8. Fueron padrinos Ramón Rojas Hernández y María Elena López Martínez.

—Diego Antonio Guido González con María Luisa Arias González, ambos de Finca 16. Fueron padrinos Rafael Arias Cordero y Rosa Ortiz de Arias.

—Pablo Alfredo Sequeira Acevedo con María Francisca Godínez Castillo, vecinos de Sierpe. Fueron padrinos Juan Benavides y Anita López de Benavides.

—Gil Martínez con María Teodora Cerdas, ambos de Sierpe. Fueron padrinos Alejandro Valverde Romero y Mary Mestayer Rueda.

—Marco Tulio Solano Chaves y

Don Juan Ramón López Celebró Su Onomástico

Con una lucida fiesta íntima en su casa de habitación celebró el grato día de su onomástico nuestro particular y buen amigo el señor don Juan Ramón López Espinoza.

Es don Juan Ramón empleado de la Bananera desde hace buen número de años y viene laborando en el Departamento Eléctrico de Damas, División de Quepos.

A las felicitaciones que en dicho día le prodigaron sus amistades, nosotros queremos agregar la nuestra.

En la fiesta que ofreció a sus amistades más íntimas reinó en todo momento el más amplio espíritu de cordialidad.

Al saludar al amigo López Espinoza, hacemos votos porque coseche muchos triunfos en la vida.

CORRESPONSAL

Don Enrique Rawson Se Retira De La Compañía

Por este medio despedimos cordialmente a nuestro buen y querido amigo don Enrique Rawson, quien se retira de la Compañía después de dieciséis años de prestarnos sus valiosos servicios.

Don Enrique se retira para dedicarse de lleno a sus asuntos y negocios particulares en la capital.

No nos olvide don Enrique; usted siempre tendrá un recuerdo entre nosotros.

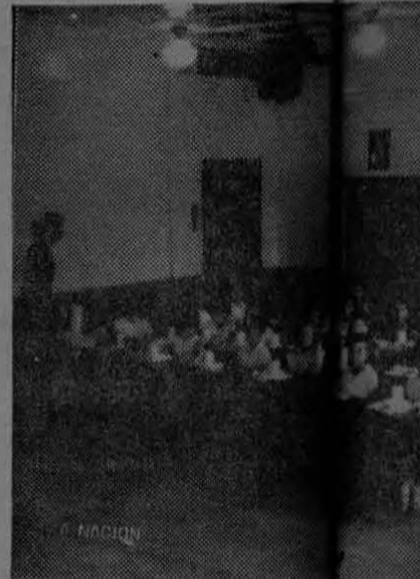
Corresponsal

DE GOLFITO A PUERTO ARMUELLES



Los socios del Centro de Amigos de Golfito fueron en viaje de recreo, que dejó los mejores recuerdos, a Armuelles, en donde fueron atendidos espléndidamente por la sociedad de aquel hermano país. Aquí los vemos descendiendo del tren que los condujo a Puerto Armuelles.

CUMPLEAÑOS EN COM...



Los niños del primer grado de la Escuela Central celebran la fiesta de cumpleaños de sus padres. En la foto se ven a Elizabeth Montero, Bernabé Moncayo y Lidiette Villalobos. (Foto Salas).

CUMPLEAÑOS EN...



Esta linda chiquilla se llama Lidiette Villalobos y cumple once años el 23 de este mes de mayo en la Escuela Central de Damas, División de Quepos. En la foto se ven a Lidiette Villalobos, Lidiette Villalobos y Lidiette Villalobos. (Foto Salas).